

Profil EXPERT

CT-DECT Multi M7

pour une utilisation en tant qu'appareil de base ou standard avec des possibilités de réglage étendues

Mode d'emploi

Software-Package: S-MULTI-02-004
ProfilSet: PSET-MULTI-STD-001
Profil: P-MULTI-EXP-001

 **CEOTRONICS**
when it counts

Table des matières

1	Explication des consignes de sécurité	6
2	Introduction	7
3	Applications.....	9
3.1	Application : groupe DECT indépendant.....	10
3.2	Application : BaseSelect - basculer entre plusieurs groupes	11
4	Utilisation.....	12
4.1	Éléments de commande	12
4.2	Connecteurs.....	15
4.2.1	Connecter	15
4.2.2	Débrancher	16
4.3	Allumer l'appareil.....	17
4.4	Éteindre l'appareil	17
4.5	Couper le microphone.....	17
4.5.1	Affichage visuel de l'état du microphone (LED d'état)	17
4.6	Volume des écouteurs	18
4.7	Fonction PTT.....	19
4.8	Commande du menu.....	21
4.9	Menu d'accès rapide.....	22
5	Changer de profil.....	23
6	Contenu du menu.....	25
7	Enregistrer DECT.....	26
7.1	Enregistrement en continu	28
7.2	Taille maximale du groupe	28
8	BaseSelect.....	29
8.1	Sélectionner le nombre d'appareils de base	31
8.2	Sélection de l'appareil de base	32

8.2.1	Sélection de l'appareil de base via le menu	32
8.2.2	Sélection de l'appareil de base via un raccourci	32
9	CT-WirelessPTT MIL.....	34
9.1	Éléments de commande	34
9.2	Activer la fonction PTT sans fil.....	35
9.3	Couplage.....	36
9.4	Supprimer les couplages.....	36
10	Connexion Bluetooth®	37
10.1	Sélectionner le type d'appareil Bluetooth®	38
10.2	Connecter un appareil Bluetooth® (appairage)	39
10.3	Commande des appels téléphoniques.....	40
10.3.1	Accepter un appel entrant.....	40
10.3.2	Rejeter un appel entrant	40
10.3.3	Mettre fin à un appel en cours	41
10.3.4	Activer la prise d'appel automatique	41
10.3.5	Lancer une conférence téléphonique.....	42
10.3.6	Mettre fin à la conférence téléphonique.....	42
11	Réglage de l'ASR (réception des sons ambiants).....	43
11.1	Produits compatibles.....	43
11.2	ASR combinée au CT-ClipCom Digital	44
11.3	ASR en combinaison avec 3M™ PELTOR™ ComTac™ VIII.....	45
12	Effet local (S/T)	46
13	DNR	47
14	MonoMix.....	48
15	LED d'état	52
16	Signaux sonores	53
17	Alimentation interne	54
17.1	Utilisation d'adaptateurs AAA.....	54

17.2	Remplacement des batteries/adaptateurs AAA	56
17.3	Temps de fonctionnement.....	57
17.4	Affichage de la capacité résiduelle.....	58
17.5	Indicateur optique de batterie (LED d'état)	59
17.6	Avertissement sonore de batterie	59
17.7	Arrêt en cas de sous-tension	60
18	Accessoires.....	61
19	Maintenance et entretien.....	62
19.1	Vérification d'état.....	62
19.2	Nettoyage.....	62
20	Marquage	63
21	Abréviations et termes	64



1 Explication des consignes de sécurité

DANGER

Situation dangereuse imminente. Situation entraînant des blessures extrêmement graves ou la mort.

AVERTISSEMENT

Situation dangereuse potentiellement imminente. Situation pouvant entraîner des blessures extrêmement graves ou la mort.

ATTENTION

Situation dangereuse possible avec blessures légères ou modérées.

AVIS

Situation qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des dommages matériels au produit ou à d'autres biens.

Indique des informations utiles pour l'utilisation sûre et efficace du produit.

Informations juridiques pour le fonctionnement dans l'Union européenne

L'émetteur de l'appareil CT-DECT ne peut être utilisé dans l'Union européenne que s'il porte la mention suivante :



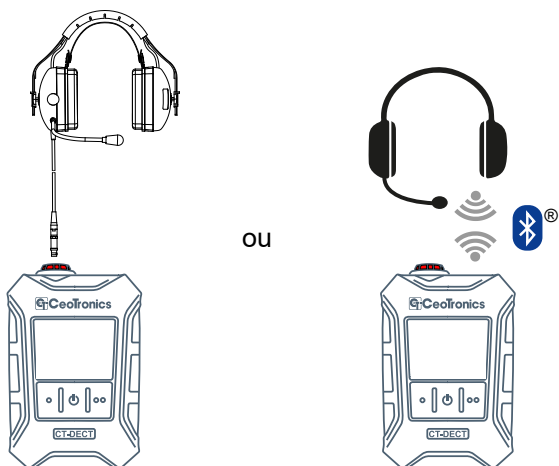
2 Introduction

Le CT-DECT Multi M7 est un appareil de communication mobile basé sur la technologie radio DECT. Il permet à l'utilisateur de se connecter sans fil à d'autres participants d'un groupe DECT.

Tous les participants peuvent se parler en duplex intégral. Autrement dit, ils peuvent communiquer en mains libres, sans appuyer sur un bouton.

Le CT-DECT Multi M7 est utilisé avec un casque.

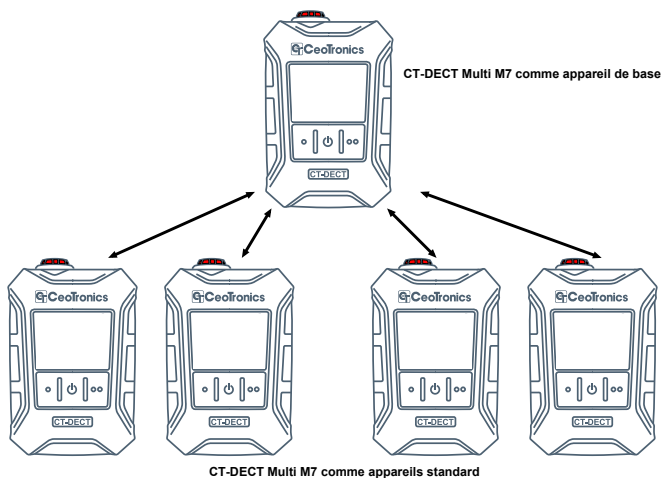
Il est possible de connecter un casque filaire CEOTRONICS ou un casque sans fil en Bluetooth®.



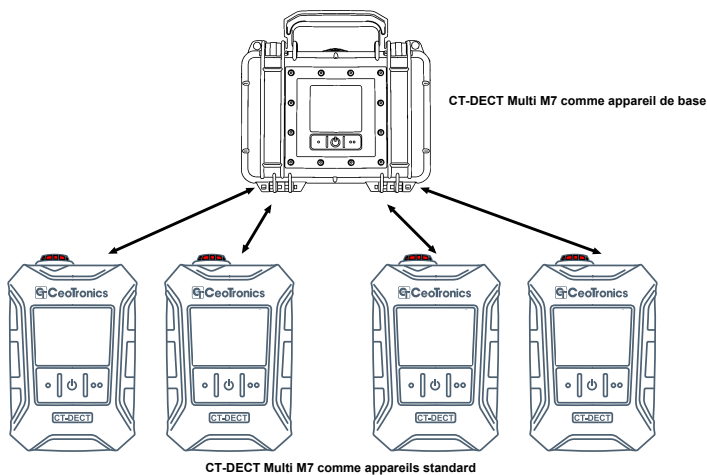
Un groupe DECT comprend toujours un appareil de base, également appelé Fixed Part (FP), et au moins un appareil standard, également appelé Portable Part (PP).

Le CT-DECT Multi M7 ou le CT-DECT Case M7 peuvent être utilisés comme appareil de base.

Groupe DECT avec CT-DECT Multi M7



Groupe DECT avec CT-DECT Case M7 et CT-DECT Multi M7



En fonction de l'équipement logiciel, le CT-DECT Multi M7 dispose de différents profils adaptés à différentes applications et rôles.

3 Applications

Le CT-DECT-Multi M7 peut être utilisé dans différents scénarios d'application. De ce fait, il est possible de sélectionner différents profils logiciels.

Seul le profil EXPERT est abordé ici.

Pour l'utilisation d'autres profils, consultez le manuel d'utilisation correspondant.

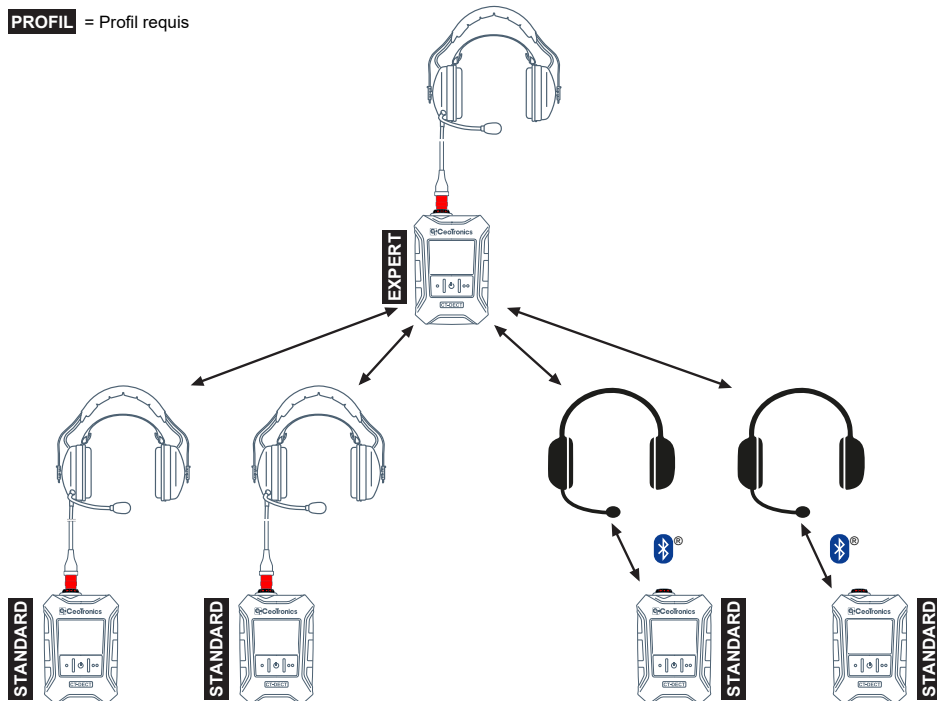
3.1 Application : groupe DECT indépendant

Dans ce scénario, un groupe DECT contenant jusqu'à cinq CT-DECT Multi M7 est configuré.

L'un des appareils doit être défini comme appareil de base du groupe. Pour ce faire, il doit fonctionner avec le profil BASE ou le profil EXPERT. Si le profil EXPERT est sélectionné, le rôle « FP » doit également lui être attribué.

Les autres appareils du groupe DECT apprennent du premier et doivent être définis comme appareils standard. Pour ce faire, ils doivent fonctionner avec le profil BASE ou le profil EXPERT. Si le profil EXPERT est sélectionné, le rôle « PP » doit également être attribué aux appareils concernés.

Voici un exemple de configuration dans lequel l'appareil de base fonctionne avec le profil EXPERT et assume le rôle FP. Les 4 appareils standard fonctionnent tous avec le profil STANDARD et assument donc automatiquement le rôle PP :



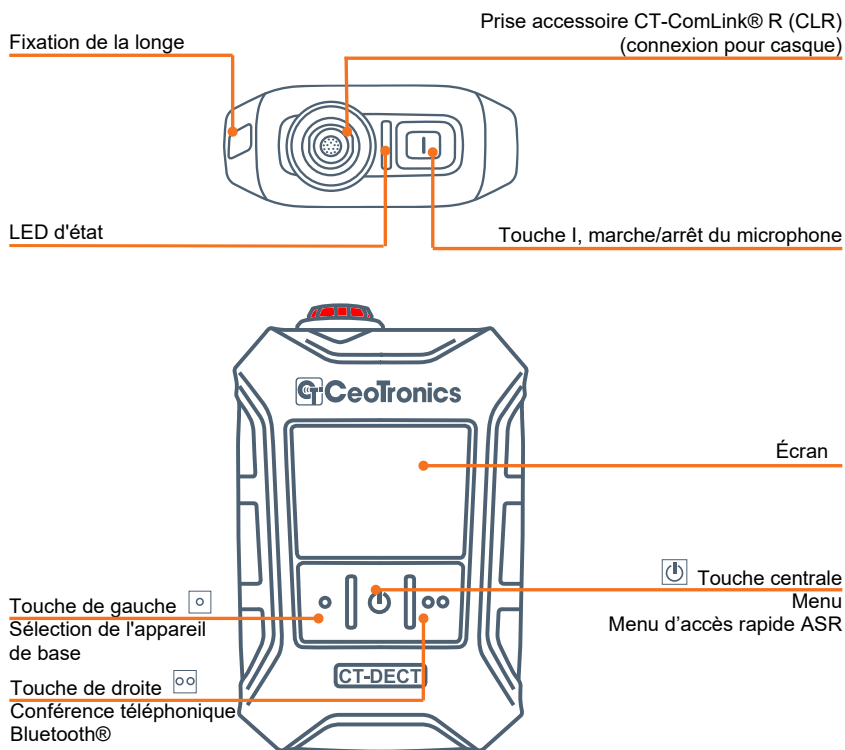
3.2 Application : BaseSelect - basculer entre plusieurs groupes

Dans ce scénario, un maximum de 5 groupes DECT contenant jusqu'à cinq CT-DECT Multi M7 est configuré.

Avec l'aide de la fonction BaseSelect, les participants individuels qui ont déjà été enregistrés peuvent basculer entre les groupes sans avoir à s'enregistrer à nouveau sur l'appareil de base du groupe cible (voir BaseSelect [► 29]).

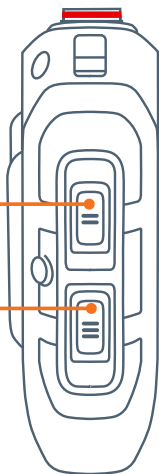
4 Utilisation

4.1 Éléments de commande



Touche II
Volume +

Touche III
Volume -

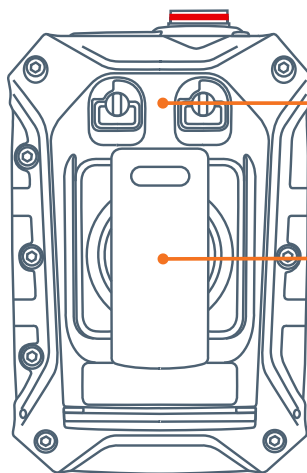


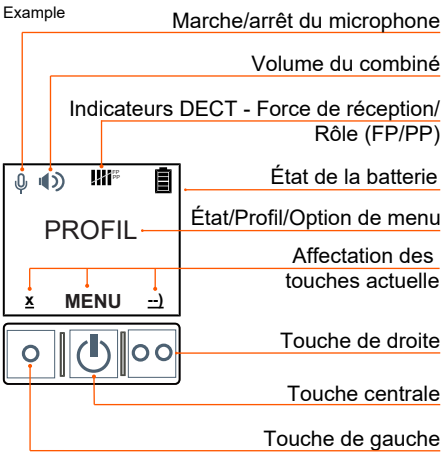
Touche IIII
PTT



Compartiment
de batterie

Clip de fixation
escamotable





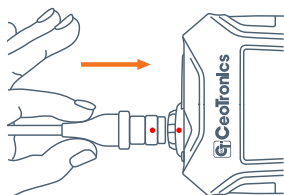
Apparaît uniquement à l'écran, lorsqu'un kit oreillette/parleur est connecté.

4.2 Connecteurs

Soyez prudent lorsque vous manipulez les connecteurs.

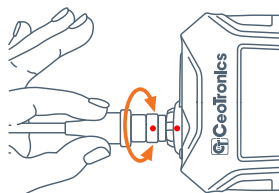
4.2.1 Connecter

Étape 1



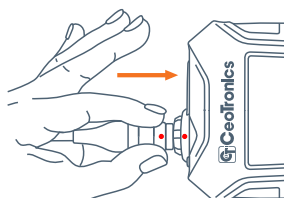
Placez le connecteur sur la prise. Veillez à aligner le point rouge sur la fiche et sur la prise.

Étape 2



Tournez prudemment la fiche sur la prise jusqu'à ce qu'elle glisse légèrement dans la prise.

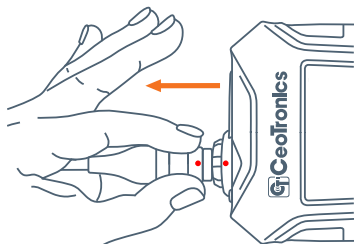
Étape 3



Enfoncez la fiche dans la prise jusqu'à ce que vous sentiez qu'elle s'enclenche.

4.2.2 Débrancher

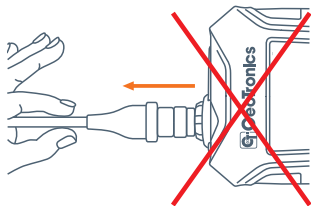
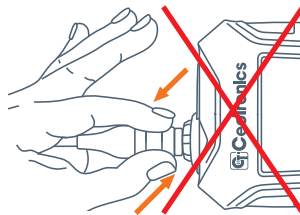
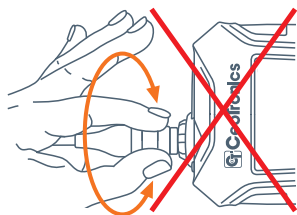
Pour débrancher le connecteur, saisissez la fiche aussi près que possible de la prise :



Évitez tous les mouvements illustrés dans les dessins suivants.

AVIS

Une manipulation incorrecte peut endommager le connecteur. Le connecteur verrouillé ne doit pas être ni tordu ni plié. Ne jamais tirer sur le câble pour débrancher le connecteur.



4.3 Allumer l'appareil



Appuyer sur la touche centrale jusqu'à ce que l'écran démarre. Le profil actuellement actif s'affiche à l'écran.

4.4 Éteindre l'appareil



Appuyer sur la touche centrale jusqu'à ce que «ETEINDRE» apparaisse à l'écran - Appuyer à nouveau sur la touche pour confirmer.

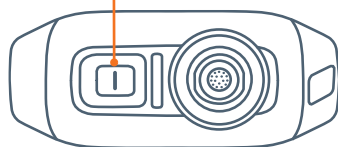
4.5 Couper le microphone

Par défaut, le microphone d'un casque connecté est activé/ouvert en permanence. Ainsi, les autres participants du groupe DECT vous entendent en permanence.

Si vous ne voulez pas être entendu en permanence, vous pouvez couper le microphone.

Pour couper le microphone du casque connecté, appuyez sur la touche I.

Touche I, marche/arrêt du microphone



Indication sur l'écran :

Microphone désactivé

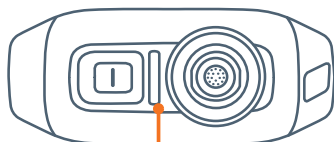


Microphone activé



4.5.1 Affichage visuel de l'état du microphone (LED d'état)

L'état actuel du microphone peut être affiché via la LED d'état. Pour ce faire, la fonction correspondante de la LED d'état doit être réglée (voir LED d'état [► 52]).



LED d'état



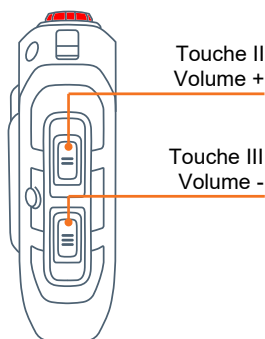
Microphone activé



Microphone désactivé

4.6 Volume des écouteurs

6 niveaux de volume sont disponibles. Ils peuvent être sélectionnés à l'aide des touches II (volume +) et III (volume -). Les niveaux de volume s'affichent par pas de deux à l'écran. Maintenir la touche III (volume -) enfoncée plus longtemps permet de régler les écouteurs sur « OFF ».



Indication sur l'écran :



Écouteur " OFF "



Niveau : 1-2



Niveau : 3-4



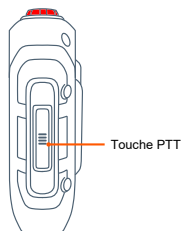
Niveau : 5-6

4.7 Fonction PTT

La touche PTT permet d'activer la fonction PTT d'un appareil radio raccordé au groupe DECT.

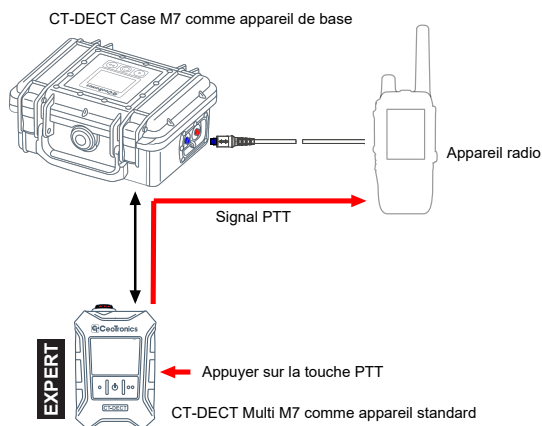
AVIS

Un CT-DECT Multi M7 fonctionnant avec le profil EXPERT ne peut utiliser la fonction PTT de la touche que s'il est utilisé comme appareil standard (rôle DECT PP).



Le raccordement se fait par exemple via un CT-DECT Case M7 :

PROFIL = Profil requis



Tant que la touche PTT est enfoncée, l'utilisateur peut parler dans le circuit radio. Pendant ce temps, l'utilisateur continue d'entendre le groupe DECT.

AVIS

Si le microphone du CT-DECT Multi M7 est coupé, la fonction PTT peut quand même être activée. Tant que la touche PTT reste enfoncée, la coupure du microphone est interrompue.

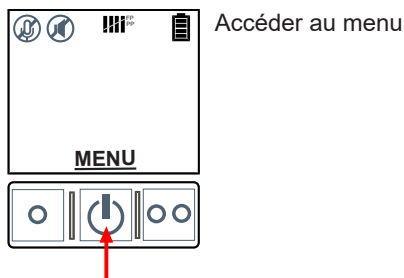
AVIS

Le comportement de la communication entre le groupe DECT et l'appareil radio dépend fortement de la configuration du CT-DECT Case M7. À ce sujet, voir le manuel d'utilisation du CT-DECT Case M7.

4.8 Commande du menu

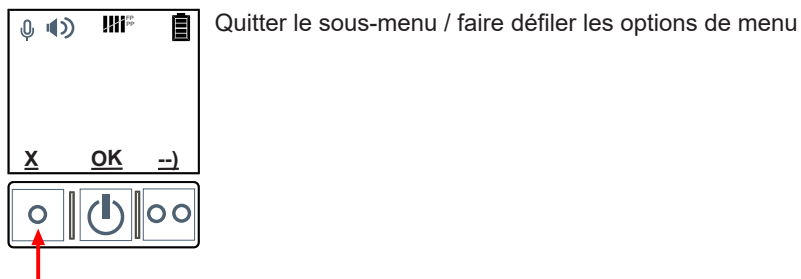
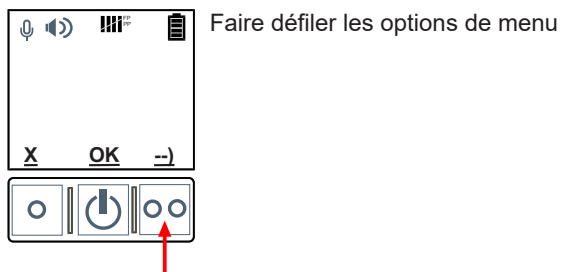
Accéder au menu

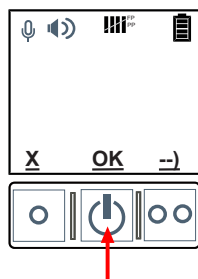
Pour accéder au menu, appuyer sur la touche centrale pendant 2 secondes.



Navigation

Pour naviguer dans le menu, utiliser les trois touches disponibles. Les fonctions correspondant aux touches sont affichées à l'écran.





Confirmer la sélection

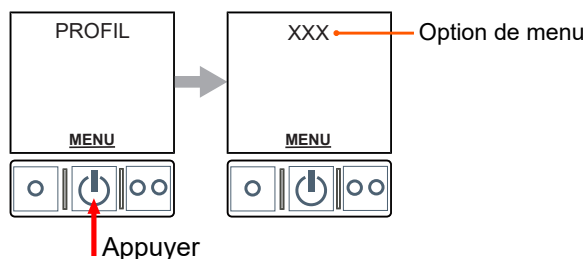
4.9 Menu d'accès rapide

Le CT-DECT Multi M7 dispose d'un menu d'accès rapide, qui permet d'accéder rapidement à certaines fonctions de l'appareil, en fonction du matériel connecté.

Ce menu n'est actif que lorsqu'un appareil est branché sur la prise accessoire et/ou lorsqu'un appareil est connecté au CT-DECT Multi M7 par Bluetooth®.

Pour accéder au menu d'accès rapide, appuyez une fois brièvement sur la touche centrale de l'écran d'accueil.

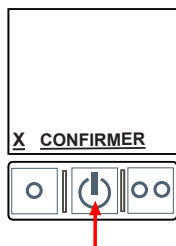
Pour faire défiler les options du menu d'accès rapide, appuyez brièvement et à plusieurs reprises sur la touche centrale.



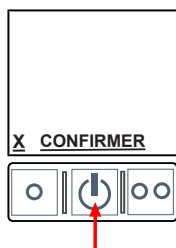
5 Changer de profil

Si le mauvais profil est défini, vous pouvez en changer comme suit :

1. Éteindre l'appareil

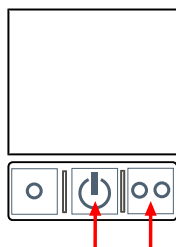


- Appuyer sur la touche centrale et la maintenir enfoncée jusqu'à ce que « ETEINDRE » apparaisse à l'écran.

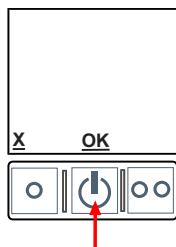


- Appuyer de nouveau sur la touche pour confirmer.

2. Allumer l'appareil et lancer la sélection du profil

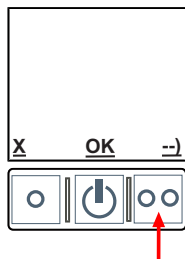


- Appuyer simultanément sur les touches du milieu et de droite et les maintenir enfoncées jusqu'à ce que « PROFILS » apparaisse à l'écran.



- Confirmer le changement de profil à l'aide de la touche centrale.

3. Sélectionner le profil

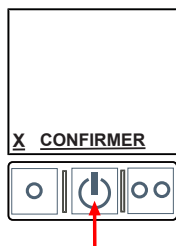


- Sélectionner le profil souhaité à l'aide de la touche droite.



- Confirmer le profil sélectionné à l'aide de la touche centrale.

4. Confirmer la modification du profil



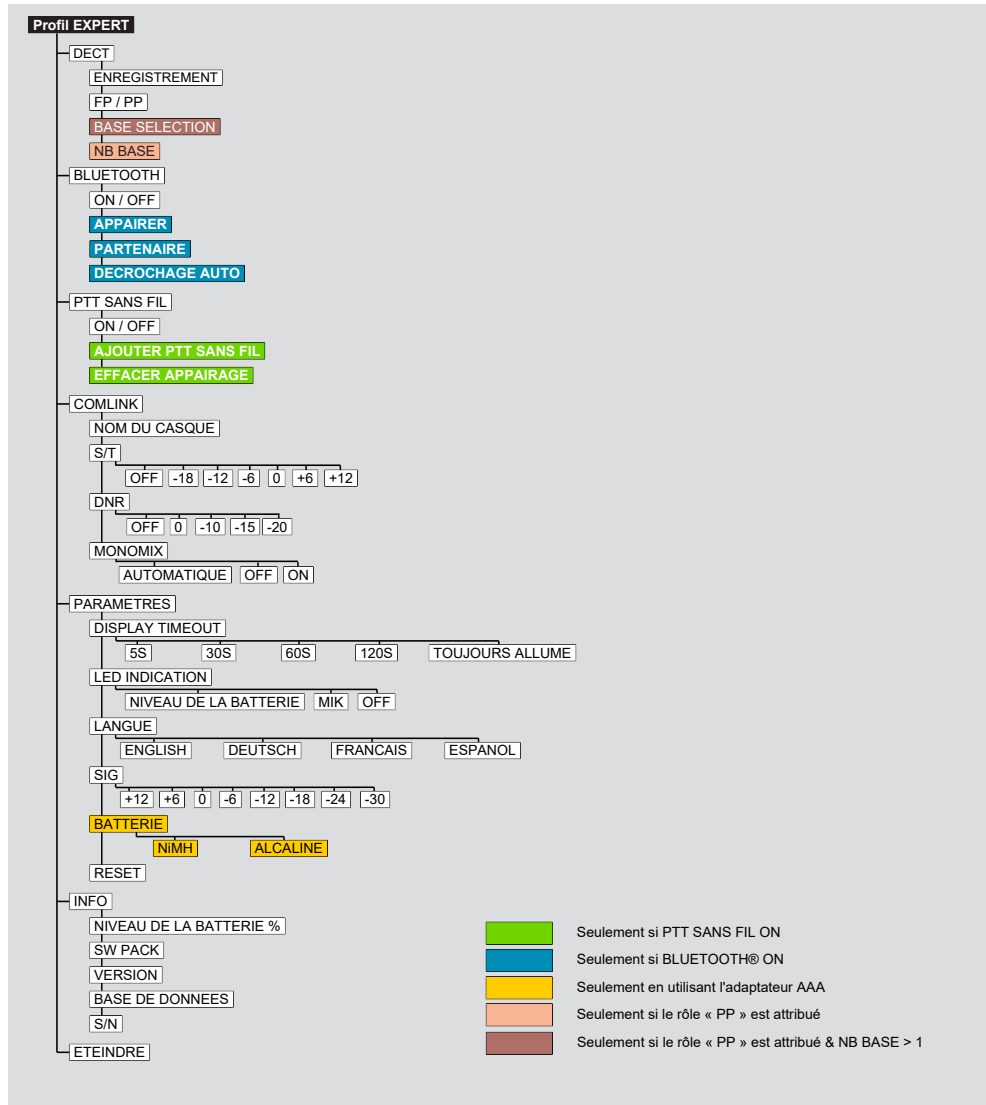
- Confirmer la modification en appuyant à nouveau sur la touche centrale.

AVIS

L'appareil redémarre. Tous les paramètres sont réinitialisés.
Après un changement de profil, tous les CT-DECT Multi M7 enregistrés doivent être à nouveau enregistrés.

6 Contenu du menu

Le diagramme suivant montre les options de menu disponibles dans le profil EXPERT. Les options de menu surlignées en couleur ne sont disponibles que sous certaines conditions (voir la légende).

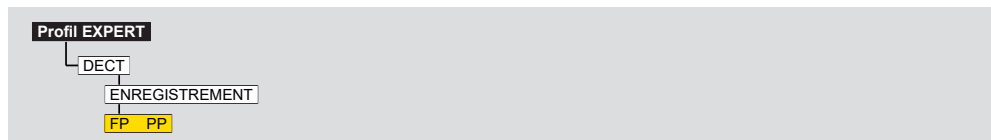


7 Enregistrer DECT

Définir le rôle DECT

Dans le profil EXPERT, vous pouvez basculer entre les rôles DECT FP et PP. Ceci est nécessaire pour utiliser l'appareil comme appareil de base (FP) ou appareil standard (PP).

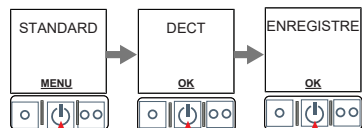
Pour ce faire, utilisez l'option de menu FP PP :



Pour l'enregistrement, suivez les étapes en succession rapide pour éviter l'expiration.

Appareil standard

(par exemple CT-DECT Multi M7 avec les profils STANDARD ou EXPERT)



Appuyer jusqu'à

Appuyer

Appuyer



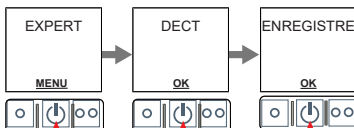
Enregistrement en cours



Appuyer

Appareil de base

(par exemple CT-DECT Multi M7 avec les profils EXPERT ou BASE)



Appuyer jusqu'à

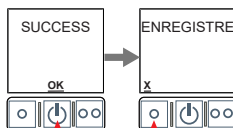
Appuyer

Appuyer



Enregistrement en cours

Étape 3 - Fin du processus d'enregistrement



Appuyer

Appuyer pour quitter

Pour enregistrer un autre appareil directement par la suite, reportez-vous à la section Enregistrement en continu [► 28].

AVIS

N'éteignez pas les appareils qui ont déjà été enregistrés tant que tous les appareils de votre groupe n'ont pas été enregistrés. Un appareil éteint peut être écrasé lors d'un nouveau processus d'enregistrement.

Si vous n'êtes pas certain des appareils et/ou du nombre d'appareils déjà enregistrés, nous

vous recommandons de supprimer tous les appareils enregistrés sur l'appareil de base via l'option de menu « Paramètres – Réinitialiser » et de redémarrer le processus d'enregistrement pour tous les appareils souhaités.

AVIS

Si vous souhaitez enregistrer plusieurs appareils standard (PP) sur un appareil de base (FP), assurez-vous de n'enregistrer qu'un seul appareil à la fois. N'essayez pas d'enregistrer plusieurs appareils en même temps.

7.1 Enregistrement en continu

Après une procédure d'enregistrement réussie, il est possible d'enregistrer immédiatement d'autres appareils CT-DECT.

L'écran du CT-DECT Multi M7 revient à l'option de menu « Enregistrement » après l'enregistrement réussi. L'étape 1 (« Démarrer le processus d'enregistrement ») sur l'appareil de base est alors déjà terminée et peut être ignorée.

Poursuivez avec l'étape 2 pour l'appareil standard suivant.

7.2 Taille maximale du groupe

Si un CT-DECT Multi M7 est utilisé comme appareil de base, vous pouvez enregistrer jusqu'à 4 appareils standard.

Si vous essayez d'enregistrer un cinquième appareil standard alors que tous les appareils enregistrés sont allumés, le message « CONNECTE » s'affiche sur l'appareil de base.

Si un cinquième appareil standard est enregistré alors qu'un appareil standard déjà enregistré est désactivé, celui-ci est remplacé par l'appareil standard nouvellement enregistré.

8 BaseSelect

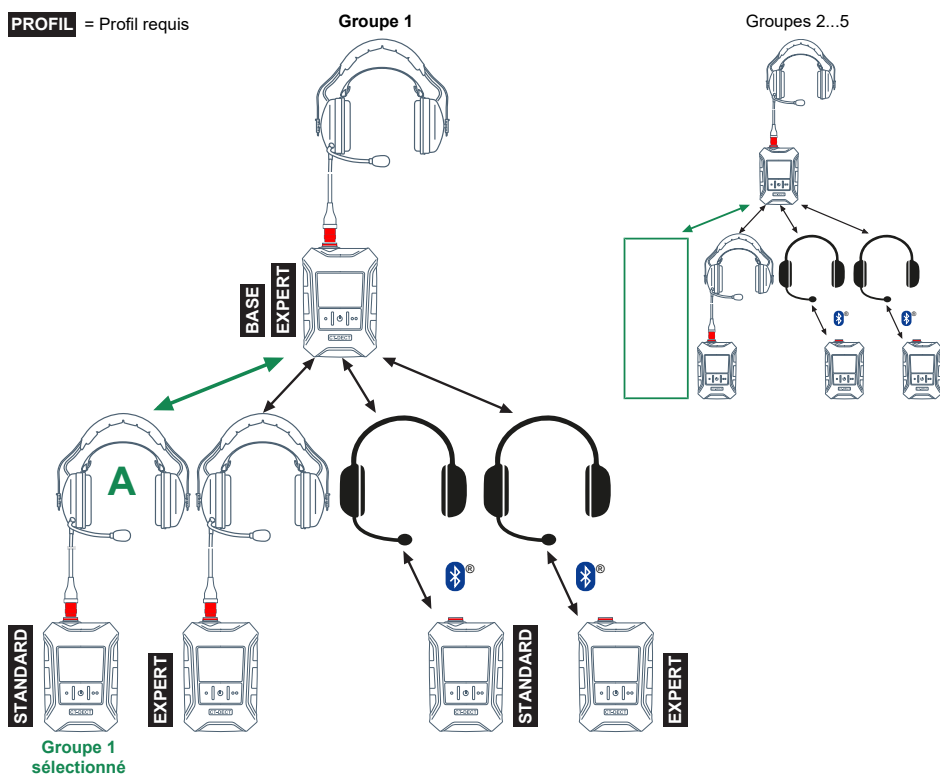
La fonction BaseSelect permet un basculement rapide et flexible entre plusieurs groupes DECT.

AVIS

Seuls les appareils standard (profil STANDARD ou profil EXPERT avec rôle DECT PP) peuvent utiliser la fonction BaseSelect.

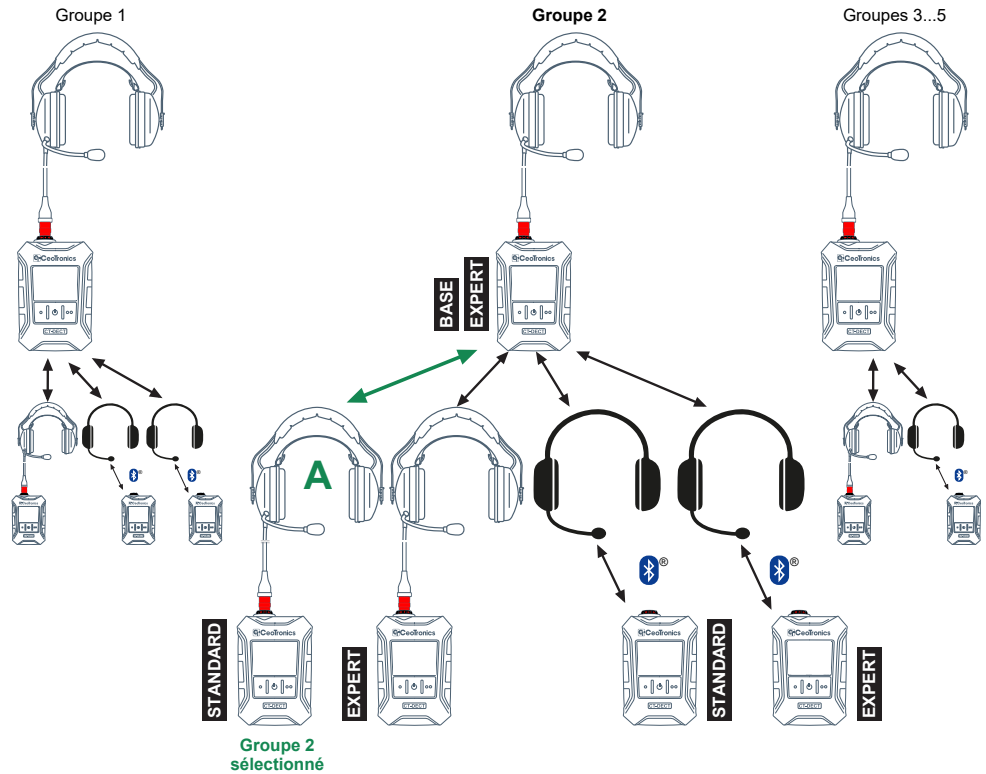
Situation initiale : l'utilisateur A a sélectionné l'appareil de base du groupe 1.

PROFIL = Profil requis



Après le changement de groupe : l'utilisateur A a sélectionné l'appareil de base du groupe 2 et est donc passé au groupe 2.

PROFIL = Profil requis



BaseSelect - Procédure

1. L'utilisateur définit le nombre d'appareils de base sur son appareil standard (voir Sélectionner le nombre d'appareils de base [► 31]).
2. L'utilisateur enregistre son appareil standard une fois sur les appareil de base de chaque groupe cible (voir Enregistrer DECT [► 26]).
3. L'utilisateur sélectionne l'appareil de base du groupe cible sur son appareil standard (voir Sélection de l'appareil de base [► 32]).

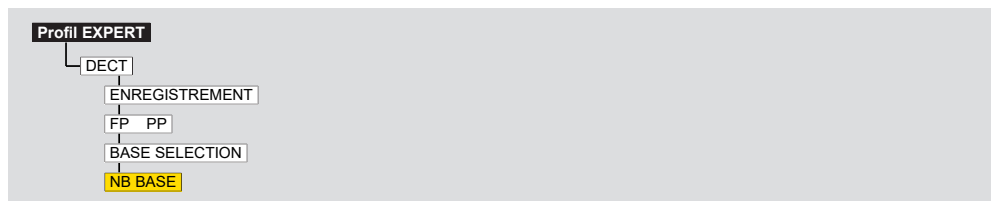
Si vous basculez à nouveau sur l'un des autres groupes, vous n'avez plus besoin de vous enregistrer à nouveau sur l'appareil de base du groupe cible.

Il est également possible de revenir au groupe initial sans avoir à s'enregistrer à nouveau sur l'appareil de base du groupe.

8.1 Sélectionner le nombre d'appareils de base

Si le CT-DECT Multi M7 est défini comme appareil standard, il peut être utilisé avec différents appareils de base. Il faut pour cela sélectionner le nombre d'appareils de base.

Pour ce faire, utilisez l'option de menu NB BASE :



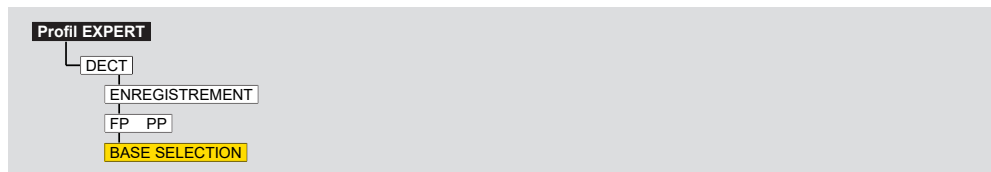
8.2 Sélection de l'appareil de base

L'appareil de base peut être sélectionné via le menu ou via un raccourci.

8.2.1 Sélection de l'appareil de base via le menu

Si le nombre d'appareils de base dans le CT-DECT Multi M7 est défini sur > 1 , l'appareil de base à utiliser peut être sélectionné.

Pour ce faire, utilisez l'option de menu BASE SELECTION :



AVIS

Le CT-DECT Multi M7 utilisé comme appareil standard ne peut être utilisé simultanément qu'avec un seul appareil de base.

8.2.2 Sélection de l'appareil de base via un raccourci

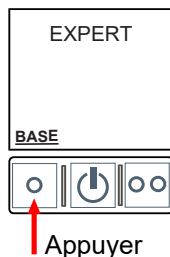
Si le nombre d'appareils de base dans le CT-DECT Multi M7 est défini sur > 1 , l'appareil de base à utiliser peut être sélectionné.

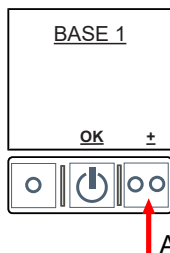
Pour ce faire, utilisez le raccourci BASE :

AVIS

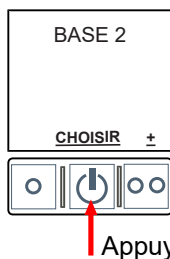
Le raccourci BASE est uniquement disponible lorsque vous utilisez un casque.

Affichez la sélection de l'appareil de base en appuyant sur le bouton gauche et en le maintenant enfoncé jusqu'à ce que BASE X apparaisse à l'écran.

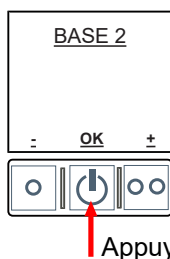




Annonce vocale via le casque : BASE 1



Annonce vocale via le casque : BASE 2



Annonce vocale via le casque : opération terminée, BASE 2 actif

AVIS

Le CT-DECT Multi M7 utilisé comme appareil standard ne peut être utilisé simultanément qu'avec un seul appareil de base.

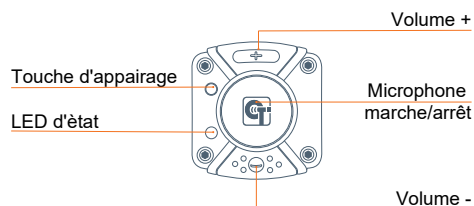
9 CT-WirelessPTT MIL

Le CT-WirelessPTT MIL est une unité de commande sans fil qui peut être utilisée pour la commande à distance du CT-DECT Multi M7.

AVIS

Le CT-WirelessPTT MIL n'est pas inclus avec le CT-DECT Multi M7.

9.1 Éléments de commande



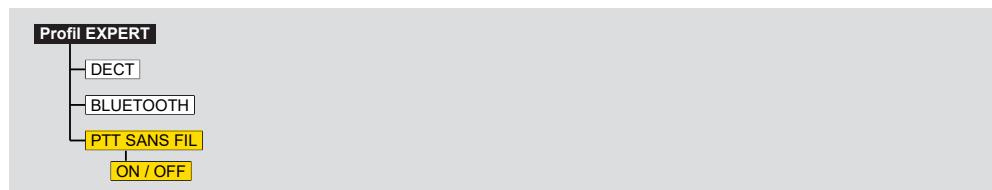
AVIS

Pour plus d'informations sur le CT-WirelessPTT MIL, reportez-vous au manuel d'utilisation dok1790.

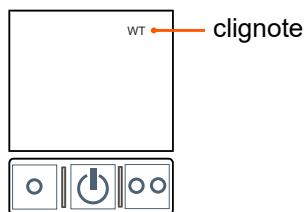
9.2 Activer la fonction PTT sans fil

Pour préparer la connexion avec un CT-WirelessPTT MIL, la fonction doit être activée dans le CT-DECT Multi M7.

Pour ce faire, utilisez l'option de menu PTT SANS FIL :



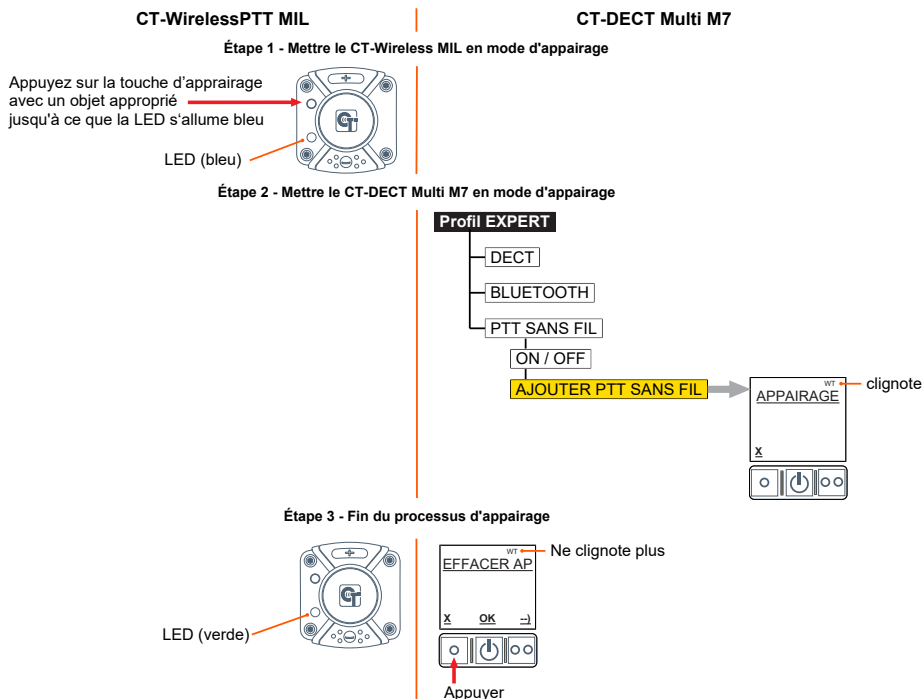
si la fonction PTT sans fil est active mais qu'il n'y a pas de connexion à un CT-WirelessPTT MIL, le caractère WT clignote à l'écran.



La fonction PTT sans fil peut être désactivée pour déconnecter le CT-DECT Multi M7 du CT-WirelessPTT MIL sans supprimer le couplage.

9.3 Couplage

Pour coupler un CT-WirelessPTT MIL avec un CT-DECT Multi M7, effectuez les étapes suivantes en succession rapide pour éviter l'expiration.

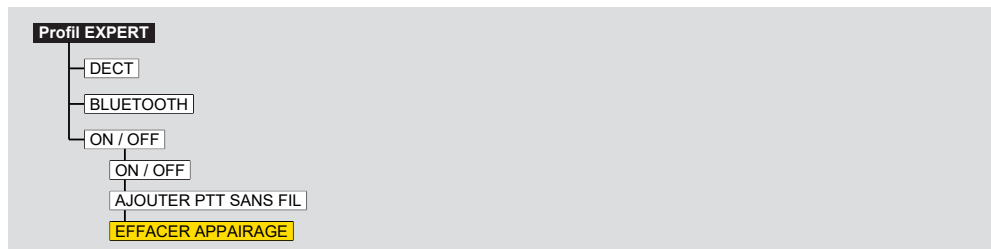


9.4 Supprimer les couplages

Le menu permet de supprimer tous les CT-WirelessPTT MIL couplés de la mémoire du CT-DECT Multi M7.

Ceci est notamment utile si plusieurs CT-WirelessPTT se sont mélangés ou si un CT-WirelessPTT s'est perdu.

Pour ce faire, utilisez l'option de menu EFFACER APPAIRAGE :



10 Connexion Bluetooth®

L'interface Bluetooth® intégrée du CT-DECT Multi M7 permet d'intégrer un appareil de communication mobile tel qu'un smartphone ou une tablette ou d'utiliser un micro-casque sans fil (par exemple un casque de protection auditive avec fonction Bluetooth®).

AVIS

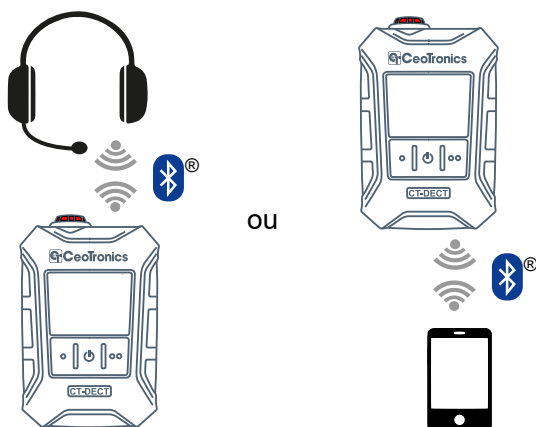
Une seule connexion audio Bluetooth® peut être établie à la fois. Soit à un micro-casque (par exemple, un casque), soit à un appareil de communication (par exemple, un smartphone).

Si la communication est établie via l'appareil Bluetooth® (par exemple, un appel téléphonique via un smartphone), seul l'utilisateur du CT-DECT Multi M7 avec lequel la connexion Bluetooth® existe peut passer l'appel. De plus, cet utilisateur entend la communication du groupe DECT. Pendant l'appel, il ne peut pas parler au groupe DECT.

Les autres participants du groupe DECT ne peuvent pas entendre l'appel ou parler dans l'appel.

Si nécessaire, une conférence peut être initiée et les autres participants du groupe DECT peuvent être intégrés à l'appel (voir Lancer une conférence téléphonique ► 42).

Les options de communication sont expliquées plus en détail dans les sections suivantes.

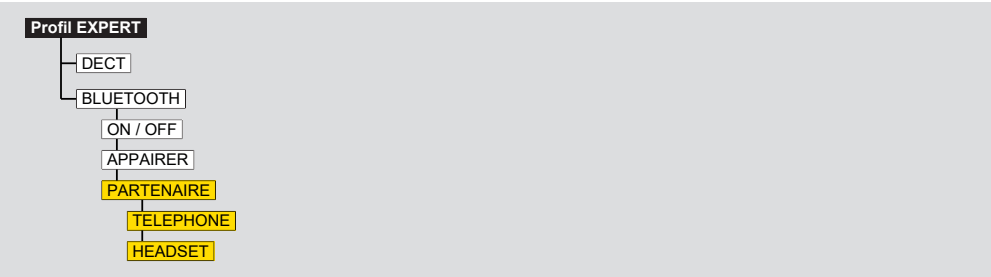


10.1 Sélectionner le type d'appareil Bluetooth®

Pour établir une connexion Bluetooth®, il faut définir le type d'appareil approprié :

Type d'appareil	Exemples
TELEPHONE	Smartphone, tablette, combiné téléphonique
HEADSET	Casque de protection auditive, casque de téléphonie

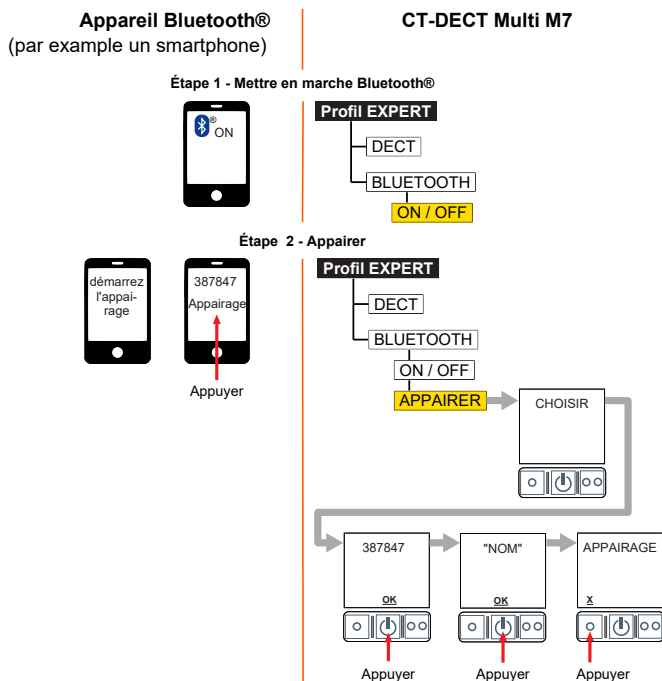
Pour ce faire, utilisez l'option de menu PARTENAIRE :



le réglage par défaut est TELEPHONE.
Les modifications sont conservées même après redémarrage.

10.2 Connecter un appareil Bluetooth® (appairage)

Avant de pouvoir utiliser un appareil Bluetooth® avec un CT-DECT Multi M7, les appareils doivent être couplés.



AVIS

Pour plus d'informations sur le couplage avec votre appareil Bluetooth®, reportez-vous au manuel d'utilisation du fabricant.

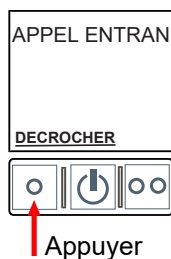
10.3 Commande des appels téléphoniques

Si un smartphone est connecté par Bluetooth®, les appels entrants avec le CT-DECT Multi M7 peuvent être acceptés et rejetés et les appels existants peuvent être terminés.

Vous pouvez également choisir de répondre automatiquement à l'appel.

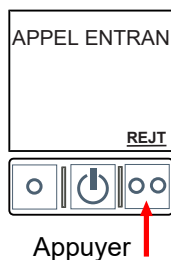
10.3.1 Accepter un appel entrant

En cas d'appel entrant, l'écran du CT-DECT Multi M7 affiche « APPEL ENTRAN ». Vous pouvez alors répondre à l'appel en appuyant simplement sur le bouton.



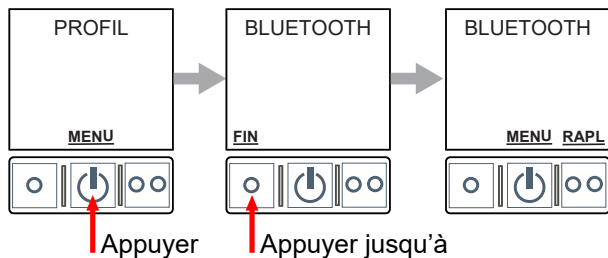
10.3.2 Rejeter un appel entrant

Si vous ne souhaitez pas répondre à l'appel entrant, vous pouvez le rejeter en appuyant simplement sur le bouton.



10.3.3 Mettre fin à un appel en cours

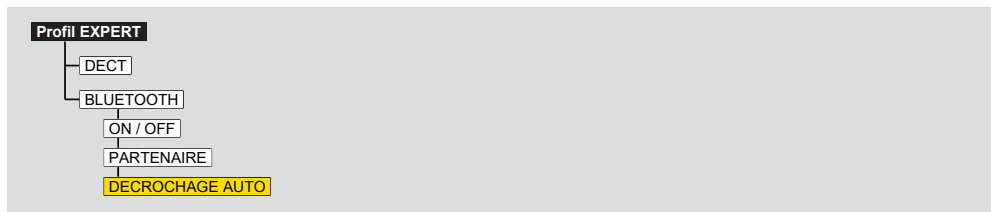
Vous pouvez mettre fin à un appel en cours via le menu.



10.3.4 Activer la prise d'appel automatique

Si nécessaire, il est possible de décrocher automatiquement. Cette fonction n'est pas activée à la livraison.

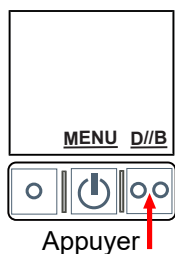
Activez la fonction avec l'option de menu DECROCHAGE AUTO :



10.3.5 Lancer une conférence téléphonique

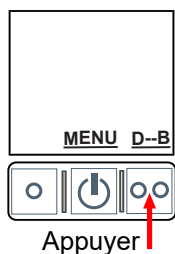
La fonction « conférence téléphonique » permet d'intégrer un appel téléphonique existant au groupe DECT. Tous les participants peuvent se parler en duplex intégral.

Dans le cas d'un appel en cours, le raccourci « D//B » apparaît au-dessus de la touche droite dans l'écran du CT-DECT Multi M7. Vous pouvez alors lancer la conférence téléphonique en appuyant simplement sur la touche.



10.3.6 Mettre fin à la conférence téléphonique

Dans le cas d'une conférence téléphonique existante, le raccourci « D--B » apparaît au-dessus de la touche droite dans l'écran du CT-DECT Multi M7. Vous pouvez alors mettre fin à la conférence téléphonique en appuyant simplement sur la touche.



11 Réglage de l'ASR (réception des sons ambiants)

Si vous avez connecté un micro-casque compatible avec réception des sons ambiants (ASR) **directement** avec la prise accessoire, vous pouvez utiliser la fonction au moyen du CT-DECT Multi M7.

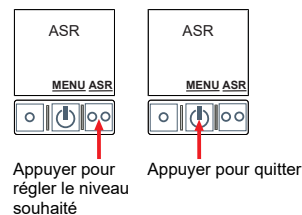
11.1 Produits compatibles

N° d'article	Nom abrégé	Désignation
0290251	CLIP-D-EMR-CLR	CT-ClipCom Digital, connecteur CT-ComLink® R, EarMike droit, avec homologation EPI
0290200	CLIP-D-EMR-CLR	CT-ClipCom Digital, connecteur CT-ComLink® R, EarMike droit, sans homologation EPI
0290250	CLIP-D-BML-CLR	CT-ClipCom Digital, connecteur CT-ComLink® R, BoomMike gauche, avec homologation EPI
0290202	CLIP-D-BML-CLR	CT-ClipCom Digital, connecteur CT-ComLink® R, BoomMike gauche, sans homologation EPI
0909101	TAC8-CLR	3M™ PELTOR™ ComTac™ VIII avec connecteur CT-ComLink R (numéro d'article 3M : MT14H418A-79)

11.2 ASR combinée au CT-ClipCom Digital

Utilisez le menu d'accès rapide du CT-DECT Multi M7 (voir Menu d'accès rapide [► 22]) pour accéder à la fonction ASR.

L'intensité de la fonction ASR du CT-ClipCom Digital peut être réglée 4 niveaux. Appuyez plusieurs fois sur la touche de droite (ASR) pour passer d'un niveau à l'autre.



Il s'agit d'une boucle : le niveau 4 est suivi du niveau 1.
Le réglage par défaut est le niveau 3 (« ASR naturelle »).

Niveau	Signal sonore	Propriété
Niveau 1	1x long	ASR désactivée
Niveau 2	1x court	ASR en sourdine
Niveau 3	2x court	ASR naturelle
Niveau 4	3x court	ASR amplifiée

AVIS

Après chaque redémarrage, l'intensité de l'ASR est réinitialisée sur le réglage par défaut. Cela signifie qu'une modification apportée à ce paramètre n'est pas enregistrée de manière permanente.

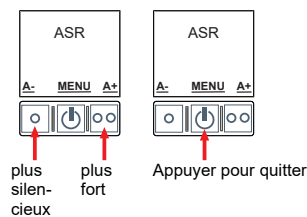
11.3 ASR en combinaison avec 3M™ PELTOR™ ComTac™ VIII

Utilisez le menu d'accès rapide du CT-DECT Multi M7 (voir Menu d'accès rapide [► 22]) pour accéder à la fonction ASR.

L'intensité de la fonction ASR du casque 3M™ PELTOR™ ComTac™ VIII peut être réglée sur 5 niveaux. Appuyez sur la touche de gauche (A-) ou de droite (A+) pour passer d'un niveau à l'autre.

AVIS

Outre la description dans ce manuel, faites attention à la description dans le manuel d'utilisation de votre casque 3M™ PELTOR™ ComTac™ VIII.



Le réglage par défaut est le niveau 1 (« ASR désactivée »).

Niveau	Signal sonore	Propriété
Niveau 1	OFF	ASR désactivée
Niveau 2		ASR en sourdine
Niveau 3		ASR naturelle
Niveau 4		ASR amplifiée
Niveau 5	1x court	ASR max

AVIS

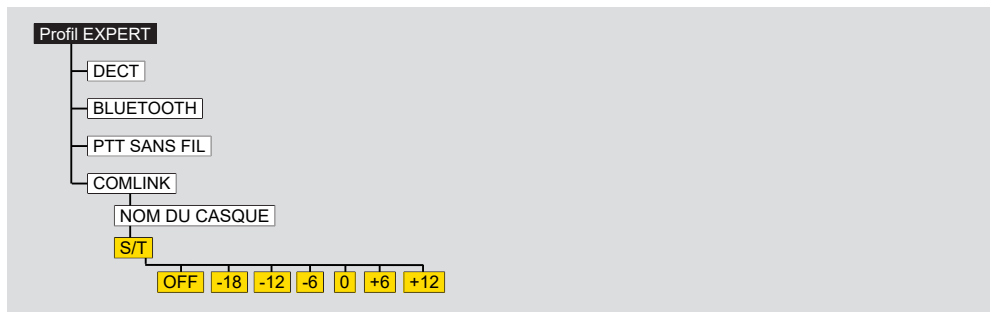
Après chaque redémarrage, l'intensité de l'ASR est réinitialisée sur le réglage par défaut. Cela signifie qu'une modification apportée à ce paramètre n'est pas enregistrée de manière permanente.

12 Effet local (S/T)

L'effet local est un effet voulu de retour audio de la voix, qui permet à l'utilisateur d'un micro-casque d'entendre sa propre voix lorsqu'il parle dans son microphone. La voix est restituée par les écouteurs du casque.

Vous pouvez régler l'intensité de l'effet local sur 6 niveaux ou le désactiver dans le menu du CT-DECT Multi M7.

Pour ce faire, utilisez l'option de menu S/T :



le réglage par défaut est OFF.

Les modifications sont conservées même après redémarrage.

13 DNR

DNR signifie Digital Noise Reduction, ou réduction du bruit numérique.

Cette fonction affecte uniquement le microphone d'un casque connecté à la prise accessoire.

Vous pouvez régler l'intensité de la fonction DNR sur 5 niveaux (de -20 à OFF).

Pour ce faire, utilisez l'option de menu DNR :



Le réglage par défaut est -15.

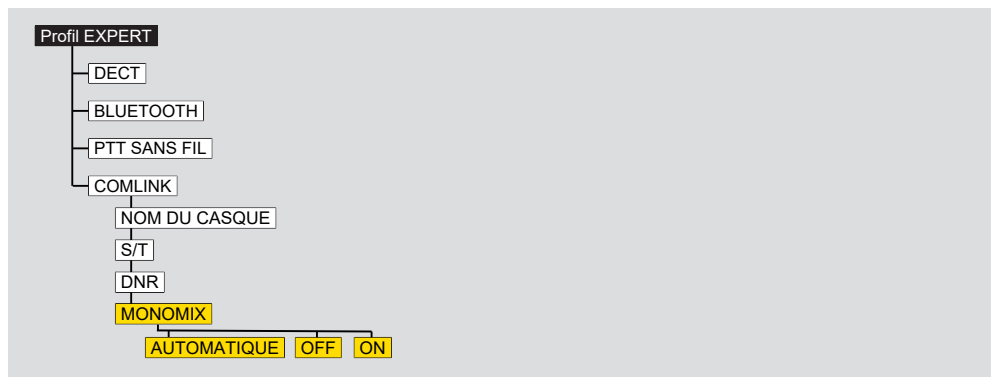
Les modifications sont conservées même après redémarrage.

14 MonoMix

La fonction CT-Monomix permet de mixer ou de distribuer la sortie audio entre l'oreille gauche et l'oreille droite.

Elle est disponible lorsqu'un casque stéréo est connecté.

Utilisez l'option de menu MONOMIX pour le réglage :

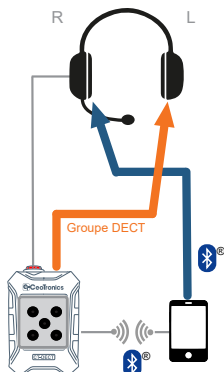


Le réglage par défaut est AUTOMATIQUE

Les modifications sont conservées même après redémarrage.

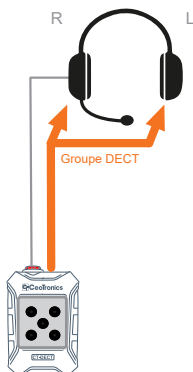
Les figures suivantes expliquent l'effet de chaque réglage MonoMix :

Réglage AUTO



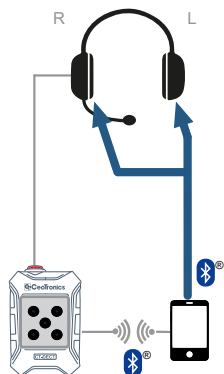
Connexion DECT et connexion Bluetooth® activées

- Les appels entrants provenant du groupe DECT sont restitués sur l'écouteur gauche.
- Les appels entrants provenant d'une connexion Bluetooth® sont restitués sur l'écouteur droit.



Connexion DECT activée

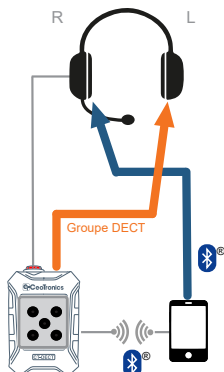
- Les appels entrants provenant du groupe DECT sont restitués sur les deux écouteurs.



Connexion Bluetooth® activée

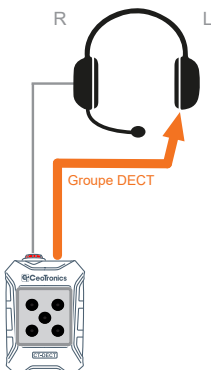
- Les appels entrants provenant d'une connexion Bluetooth® sont restitués sur les deux écouteurs.

Réglage OFF



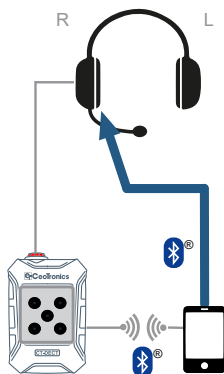
Connexion DECT et connexion Bluetooth® activées

- Les appels entrants provenant du groupe DECT sont restitués sur l'écouteur gauche.
- Les appels entrants provenant d'une connexion Bluetooth® sont restitués sur l'écouteur droit.



Connexion DECT activée

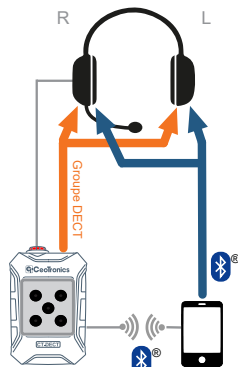
- Les appels entrants provenant du groupe DECT sont restitués sur l'écouteur gauche.



Connexion Bluetooth® activée

- Les appels entrants provenant d'une connexion Bluetooth® sont restitués sur l'écouteur droit.

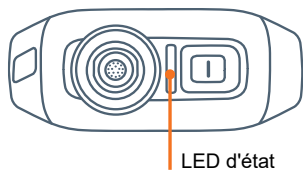
Réglage ON



Avec le réglage ON, toutes les sources (groupe DECT et connexion Bluetooth®) sont restituées sur les deux écouteurs du casque. Et ce, qu'une seule source ou que plusieurs sources soient actives.

15 LED d'état

Une LED d'état se trouve sur le dessus du CT-DECT Multi M7.



La fonction de la LED d'état peut être sélectionnée parmi 3 modes :

Mode	Fonction
NIVEAU DE LA BATTERIE	La LED d'état indique l'état actuel de la batterie au moyen de différentes couleurs et séquences clignotantes (voir Indicateur optique de batterie (LED d'état) [59].
MIC	La LED d'état indique l'état actuel du microphone à l'aide de différentes couleurs (voir Affichage visuel de l'état du microphone (LED d'état) [17].
OFF	La LED d'état est désactivée.

Pour ce faire, utilisez l'option de menu LED INDICATION :



le réglage par défaut est NIVEAU DE LA BATTERIE.
Les modifications sont conservées même après redémarrage.

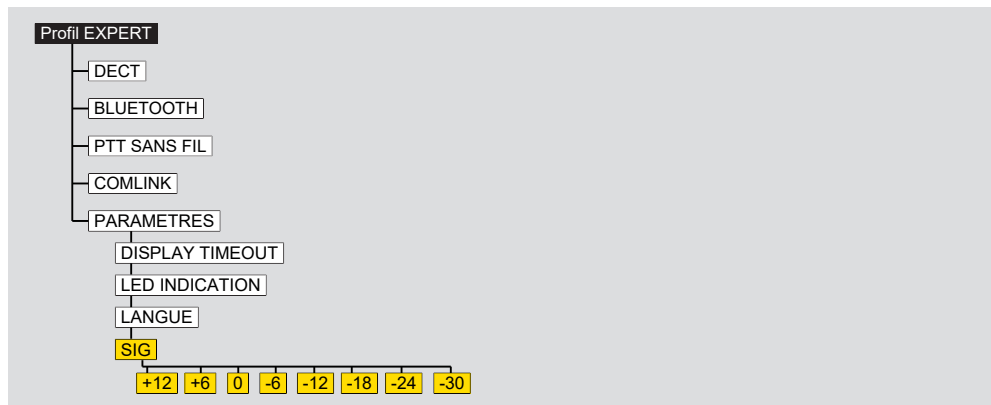
16 Signaux sonores

Le CT-DECT Multi M7 génère divers signaux sonores et annonces vocales pour informer l'utilisateur de divers événements (par exemple, état de la batterie) ou pour confirmer une saisie utilisateur (par exemple MIC ON ou OFF).

L'utilisateur peut régler le rapport entre le volume de ces signaux sonores et annonces vocales et la communication normale avec les autres participants.

La modification s'applique immédiatement et est confirmée à l'utilisateur par des bips courts.

Pour ce faire, utilisez l'option de menu SIG :

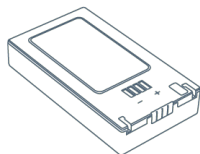


le réglage par défaut est 0 dB.

Les modifications sont conservées même après redémarrage.

17 Alimentation interne

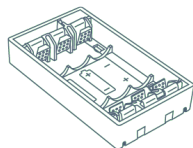
L'alimentation est fournie par une batterie VARTA EasyPacks XL (LiPo).



Un adaptateur AAA spécial avec trois piles AAA peut également être inséré dans l'appareil.

17.1 Utilisation d'adaptateurs AAA

Un adaptateur AAA avec des piles ou des piles rechargeables peut être utilisé pour l'alimentation au lieu d'une batterie.



Les adaptateurs AAA peuvent être utilisés avec des piles rechargeables NiMH ou des piles alcalines. L'utilisation de piles rechargeables NiMH est recommandée.

Le temps de fonctionnement dépend largement du type de pile (rechargeable) utilisé.

En combinaison avec les adaptateurs AAA, il est recommandé d'utiliser les types de pile (rechargeable) suivants :

- 3 piles alcalines AAA LR03 1,5V
- 3 piles rechargeables AAA HR03 1,2 V NiMH



AVERTISSEMENT

Il ne faut pas mélanger des piles et des piles rechargeables dans les adaptateurs AAA. Le fait de mélanger des piles et des piles rechargeables peut endommager l'appareil.

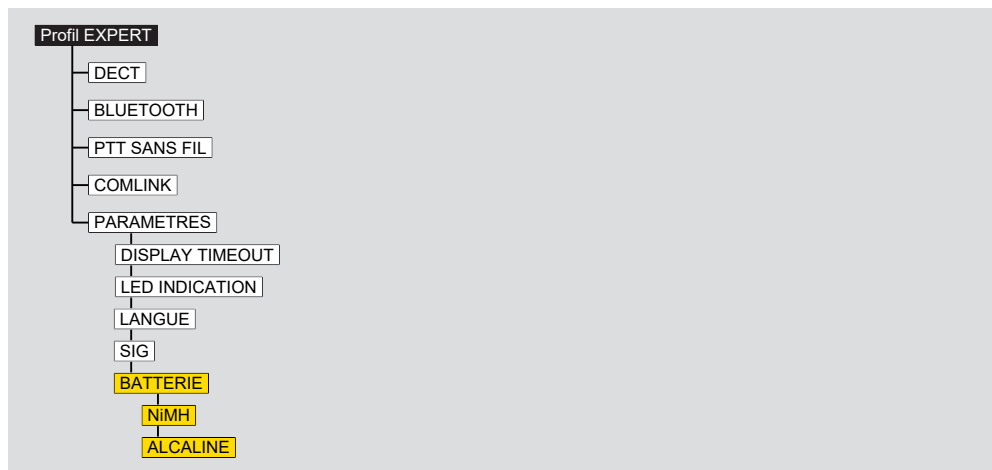
AVIS

Pour utiliser l'adaptateur AAA, il est nécessaire d'effectuer la sélection appropriée entre piles alcalines et NiMH dans le menu.

Réglage du type de pile

Pour calculer précisément le niveau de charge, l'appareil doit connaître le type de pile utilisé dans les adaptateurs.

Définissez le type de pile avec l'option de menu BATTERIE :



Les modifications sont conservées même après redémarrage.

17.2 Remplacement des batteries/adaptateurs AAA

1. Ouvrir le compartiment de batterie

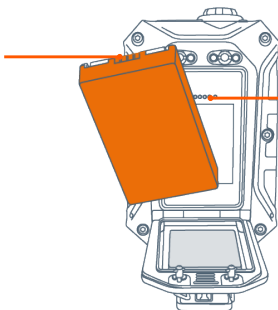
Ouvrez le compartiment de batterie en tournant les fermoirs dans le sens de la flèche.



2. Remplacer la batterie/l'adaptateur AAA

Retirez la batterie ou l'adaptateur AAA de l'appareil. En les réinsérant, assurez-vous que les broches du compartiment et les contacts de la batterie/de l'adaptateur AAA sont alignés.

Contacts de la batterie/
de l'adaptateur AAA



Broches du compartiment

17.3 Temps de fonctionnement

Le temps de fonctionnement du CT-DECT Multi M7 dépend

- de la température ambiante
- du nombre de participants connectés
- de l'utilisation de la prise accessoire
- de l'intensité d'utilisation (envoi/réception/veille)

Les temps de fonctionnement indiqués dans le tableau ci-dessous ne sont donnés qu'à titre indicatif.

Temps de fonctionnement du CT-DECT Multi M7 à 20 °C

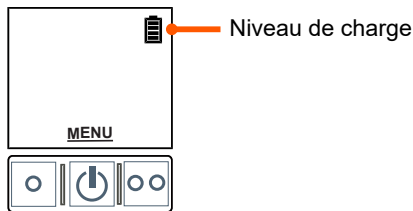
VARTA EasyPack XL	Pile rechargeable NiMH AAA Panasonic Eneloop Pro BK-4HCDE (930mAh)
jusqu'à 16 heures	jusqu'à 8 heures

Les temps de fonctionnement diminuent en cas de températures inférieures. Par exemple, à 0 °C comparé à 20 °C, il faut s'attendre à des pertes de l'ordre de 10 %.

En cas d'utilisation de piles (rechargeables) avec des niveaux de remplissage différents, le temps de fonctionnement peut également être réduit.

17.4 Affichage de la capacité résiduelle

Les niveaux de charge peuvent être surveillés à l'écran. Des icônes simplifiées sont constamment visibles en haut de l'écran.



La capacité restante exacte peut être consultée dans le menu.

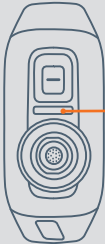
Les calculs de niveau de batterie sont étalonnés sur les éléments suivants :

Description	Abréviation	Numéro d'article
Batterie LiPo VARTA EasyPack XL	AKKU-VARTAEP	4024006
Pile rechargeable NiMH AAA Panasonic eneloop	AKKU-AAA-ELP	4006504

L'utilisation d'autres types peut donner des résultats différents.

17.5 Indicateur optique de batterie (LED d'état)

La LED d'état indique visuellement la capacité restante de la batterie. Les valeurs attribuées à l'affichage indiquent uniquement la capacité restante estimée de la batterie. Elles ne peuvent pas être directement converties en temps de fonctionnement restant, car cela dépend considérablement du scénario d'utilisation. Si la LED clignote en rouge, remplacez la batterie/les piles.

 LED d'état	LED d'état	Capacité restante
	Vert	environ 34 - 100 %
	Jaune	environ 10 - 33 %
	Rouge	environ 5 - 9 %
	Rouge clignotant (cycle de 2 s)	environ < 5 %
	Rouge clignotant (cycle de 200 ms)	Arrêt imminent

AVIS

Pour utiliser l'adaptateur AAA, il est nécessaire d'effectuer la sélection appropriée entre piles alcalines et NiMH dans le menu.

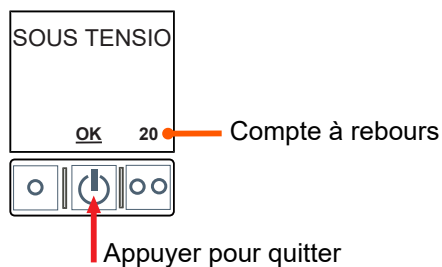
17.6 Avertissement sonore de batterie

Lorsque le niveau de la batterie est faible, le CT-DECT Multi M7 émet des avertissements sonores. Il s'agit de bips et d'annonces vocales.

État de charge	Signal sonore/annonce vocale	Répétition
0 %	BIP-BIP – État de la batterie interne – Remplacer la batterie	Toutes les 30 sec.
Sous-tension	BIP-BIP – État de la batterie interne – Remplacer la batterie	Toutes les 10 sec.

17.7 Arrêt en cas de sous-tension

Pour éviter un arrêt incontrôlé, l'appareil s'éteint automatiquement si la tension de la batterie est trop faible. Cet arrêt est annoncé par un texte déroulant « SOUS TENSIO » et un compte à rebours à l'écran.



18 Accessoires

Description	Abréviation	Numéro d'article
CT-WirelessPTT MIL, touche en relief	WLPTT-MIL-24-E	4008034
CT-WirelessPTT MIL, touche plate	WLPTT-MIL-24-F	4008035
CT-WirelessPTT MIL, touche plate silencieuse	WLPTT-MIL-24-FS	4008033
Sac, noir, pour systèmes MOLLE	TASCHE-MULTIM7	4035141C
Sac, camouflage, pour systèmes MOLLE	TASCHE-MULTIM7	4035141-NSN
Sac, orange, avec bandoulière	TASCHE-MULTIM7	4035150
Batterie VARTAEasyPack XL	AKKU-VARTAEP	4024006
Chargeur individuel pour VARTA EasyPack XL	LADE-VARTAEP1	4024008C
Chargeur 4 compartiments pour VARTA Easy-Pack XL	LADE-VARTAEP4	4024004
Adaptateur AAA pour 3 piles AAA	BATADAP3-AAA	4024005

19 Maintenance et entretien

19.1 Vérification d'état

Examinez régulièrement vos appareils CEOTRONICS, en particulier les câbles et les connecteurs, pour voir s'ils sont endommagés ou usés et faites-les réparer si nécessaire.

19.2 Nettoyage

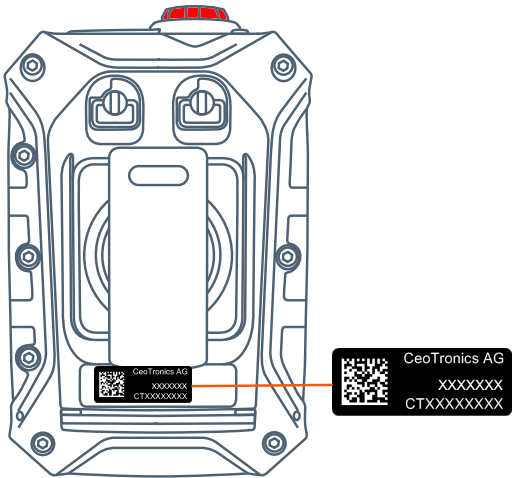
Nettoyez votre appareil CEOTRONICS avec un chiffon approprié imbibé d'eau claire. Si nécessaire, vous pouvez également utiliser une solution savonneuse douce, p. ex. du liquide vaisselle ou l'un des nettoyeurs suivants :

- Sterillium® classic pure
- Sterillium® med
- Bacillol® plus

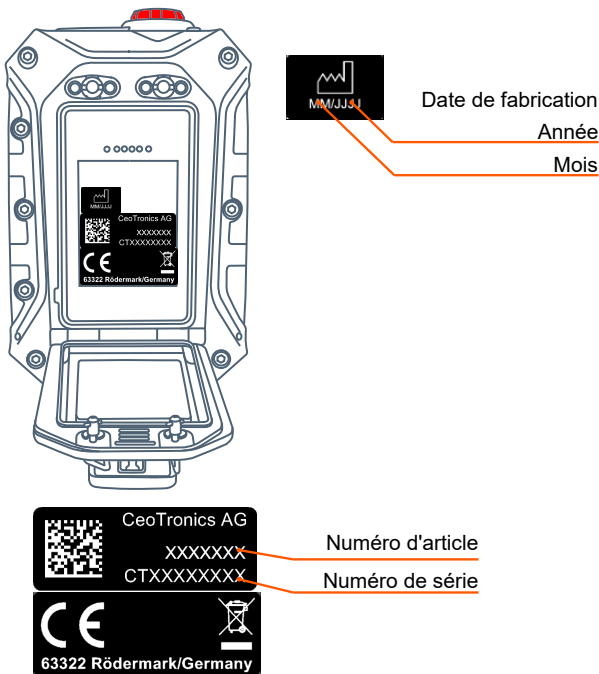
Nettoyez les contacts des connecteurs avec un nettoyeur pour contacts disponible dans le commerce.

20 Marquage

Extérieur



Intérieur



21 Abréviations et termes

Abréviation/terme	Explication
AAA	Taille de la pile et de la pile rechargeable micro
ASR	Ambient Sound Reception / réception des sons ambiants
BT	Bluetooth®
CLR	CT-ComLink® R R = Rouge sert généralement à connecter un casque
FP	Fixed Part – appareil de base DECT dans laquelle peuvent être enregistrés les participants DECT mobiles (PP)
LiPo	Lithium-Polymère
NiMH	Nickel-hydrure métallique
PP	Portable Part – participant DECT mobile qui peut être enregistré dans l'appareil de base DECT (FP)
PTT	Push-to-Talk (appuyer pour parler)
N/S	Numéro de série

Notes

Notes

Notes



CEOTRONICS AG

Adam-Opel-Str. 6
63322 Rödermark (Deutschland)

Tel: +49 6074 8751-0

Fax: +49 6074 8751-676-265

E-Mail verkauf@ceotronics.com